

**Niederschrift**

über die Tagung des Ortschaftsrates Süplingen der Stadt Haldensleben am 16.11.2015, von 19:30 Uhr bis 21:36 Uhr

**Ort:** Büro des Bürgermeisters und der Vereine, Gartenweg 14, 39343 Süplingen

---

**Anwesend:**

**Ortsbürgermeisterin**

Frau Annette Koch

**Mitglieder**

Herr Gilbert Brennecke

Herr Horst Buk

Herr Ingolf Butge

Herr Maik Rautmann

**von der Verwaltung**

Frau Susan Gerwien

Herr Raik Gaudlitz

Herr Michael Schumann

**Gäste**

Herr Frank Juhl (Stadtwehrleiter)

Herr Uwe Krause

Frau Ute Lehrmann

**Abwesend:**

**Mitglieder**

Herr Egbert Hoppe

Herr Jens Taege

**Tagesordnung:**

**I. Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3. Evtl. Einwendungen gegen den öffentlichen Teil der Niederschrift über die Tagung vom 19.10.2015
4. Beschluss zur Einleitung einer 1. vereinfachten Änderung des Bebauungsplanes "Sonnenhauspark", Haldensleben, mit Städtebaulichem Vertrag. Billigung des Entwurfes und Beschluss zur Auslegung und zur Beteiligung der berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange  
Vorlage: 118-(VI.)/2015
5. Einleitung einer 1. Änderung des Bebauungsplanes "Masche", Haldensleben  
Vorlage: 129-(VI.)/2015
6. Beschluss über das Integrierte Städtebauliche Entwicklungskonzept für das Fördergebiet "Historischer Stadtkern" im Rahmen des Förderprogramms Aktive Stadt- und Ortsteilzentren  
Vorlage: 136-(VI.)/2015
7. Beschluss über die Satzung der Stadt Haldensleben über die Wärmeversorgung der Grundstücke und den Anschluss an die öffentliche Fernwärmeversorgung (Fernwärmesatzung)  
Vorlage: 138-(VI.)/2015
8. Gefahrenabwehrverordnung betreffend die Abwehr von Gefahren bei Verkehrsbehinderungen und-gefährdungen, durch Anpflanzungen, Verunreinigungen, ruhestörenden Lärm, Tierhaltung, offene Feuer im Freien, beim Betreten von Eisflächen, durch mangelhafte Hausnummerierung sowie bei öffentlichen Veranstaltungen  
Vorlage: 123-(VI.)/2015

9. Risikoanalyse und Brandschutzbedarfsplanung für die Stadt Haldensleben-2. Fortschreibung  
Vorlage: 132-(VI.)/2015
10. Vorzeitige Abberufung aus dem Ehrenbeamtenverhältnis und aus der Funktion des stellvertretenden Stadtwehrleiters und des stellvertretenden Ortswehrleiters der FFW Haldensleben; hier: Michael Schumann  
Vorlage: 134-(VI.)/2015
11. Satzung über die Straßenreinigung und den Winterdienst der Stadt Haldensleben  
Vorlage: 137-(VI.)/2015
12. Satzung über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren im Gebiet der Stadt Haldensleben (Straßenreinigungsgebührensatzung)  
Vorlage: 128-(VI.)/2015
13. Rahmenbedingungen zur Verleihung der Ehrenbürgerschaft der Stadt Haldensleben  
Vorlage: 127-(VI.)/2015
14. Verteilung von Zuschüssen an die Vereine
15. Mitteilungen
16. Anfragen und Anregungen
17. Einwohnerfragestunde

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

18. Evtl. Einwendungen gegen den nichtöffentlichen Teil der Niederschrift über die Tagung vom 19.10.2015
19. Verleihung des Ehrenbürgerrechts der Stadt Haldensleben an Frau Ruth Appel, Hagenstraße 18, 39340 Haldensleben  
Vorlage: 126-(VI.)/2015
20. Mitteilungen
21. Anfragen und Anregungen

## **Öffentlicher Teil**

### **zu TOP 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**

Ortsbürgermeisterin Frau Annette Koch eröffnet die Sitzung, stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

### **zu TOP 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung** Änderungsanträge zur Tagesordnung liegen nicht vor, somit wird die Tagesordnung festgestellt.

### **zu TOP 3 Evtl. Einwendungen gegen den öffentlichen Teil der Niederschrift über die Tagung vom 19.10.2015**

Es liegen keine Einwendungen gegen den öffentlichen Teil der Niederschrift vor.

### **zu TOP 4 Beschluss zur Einleitung einer 1. vereinfachten Änderung des Bebauungsplanes "Sonnenhauspark", Haldensleben, mit Städtebaulichem Vertrag. Billigung des Entwurfes und Beschluss zur Auslegung und zur Beteiligung der berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange** Vorlage: 118-(VI.)/2015

19:33 Uhr erscheint Herr Rautmann.

Der Ortschaftsrat spricht dieser Beschlussvorlage einstimmig seine Empfehlung aus.

### **zu TOP 5 Einleitung einer 1. Änderung des Bebauungsplanes "Masche", Haldensleben** Vorlage: 129-(VI.)/2015

Der Ortschaftsrat spricht dieser Beschlussvorlage einstimmig seine Empfehlung aus.

**zu TOP 6**      **Beschluss über das Integrierte Städtebauliche Entwicklungskonzept für das Fördergebiet "Historischer Stadtkern" im Rahmen des Förderprogramms Aktive Stadt- und Ortsteilzentren**  
**Vorlage: 136-(VI.)/2015**

Der Ortschaftsrat spricht dieser Beschlussvorlage einstimmig seine Empfehlung aus.

**zu TOP 7**      **Beschluss über die Satzung der Stadt Haldensleben über die Wärmeversorgung der Grundstücke und den Anschluss an die öffentliche Fernwärmeversorgung (Fernwärmesatzung)**  
**Vorlage: 138-(VI.)/2015**

Der Ortschaftsrat spricht dieser Beschlussvorlage mehrheitlich seine Empfehlung aus.

**zu TOP 8**      **Gefahrenabwehrverordnung betreffend die Abwehr von Gefahren bei Verkehrsbehinderungen und-gefährdungen, durch Anpflanzungen, Verunreinigungen, ruhestörenden Lärm, Tierhaltung, offene Feuer im Freien, beim Betreten von Eisflächen, durch mangelhafte Hausnummerierung sowie bei öffentlichen Veranstaltungen**  
**Vorlage: 123-(VI.)/2015**

Der Ortschaftsrat spricht dieser Beschlussvorlage mehrheitlich seine Empfehlung aus.

**zu TOP 9**      **Risikoanalyse und Brandschutzbedarfsplanung für die Stadt Haldensleben-2. Fortschreibung**  
**Vorlage: 132-(VI.)/2015**

Herr Schumann aus der Verwaltung erklärt hierzu, dass diese 2. Fortschreibung notwendig sei, da die erste Fortschreibung schon veraltet im Juli vom Stadtrat bestätigt worden war. Er nennt die gegenwärtigen Probleme der Süplinger FFW bzw. Löschgruppe.

Zum einen wären es die Löschwasserelementstellen: Einziger funktionierender Löschwasserteich sei „Am Hagen“. Der Feuerlöschteich im Flechtinger Weg sei defekt und so wie er ist, auch unbrauchbar. Bei dem Schwanenteich soll momentan eine Schlammprobe durchgeführt werden, um feststellen zu können, ob dieser normal entsorgt werden darf. Weiterhin müssten dann auch alle Bäume und Sträucher um den Schwanenteich herum entfernt werden. Favorisiert werden allerdings Brunnen, dieses Vorhaben wird ebenfalls vom Bauamt geprüft. Ein weiteres Problem stelle das wenige Personal – 3 Einsatzkräfte – dar. Wenn sich die Situation bis nächstes Jahr nicht entspannt, muss der Bürgermeisterin vorgeschlagen werden, eine Pflichtfeuerwehr einzuberufen.

Ohne eine einsatzfähige Feuerwehr in Süplingen, wäre der Ort selbst ohne Grundschutz, da die angrenzenden Feuerwehren die vorgegebene Hilfsfrist nicht einhalten können.

Nach ausführlichem Austausch spricht der Ortschaftsrat dieser Beschlussvorlage mehrheitlich seine Empfehlung aus.

**zu TOP 10**      **Vorzeitige Abberufung aus dem Ehrenbeamtenverhältnis und aus der Funktion des stellvertretenden Stadtwehrleiters und des stellvertretenden Ortswehrleiters der FFW Haldensleben; hier: Michael Schumann**  
**Vorlage: 134-(VI.)/2015**

Der Ortschaftsrat spricht dieser Beschlussvorlage einstimmig seine Empfehlung aus.

**zu TOP 11**      **Satzung über die Straßenreinigung und den Winterdienst der Stadt Haldensleben**  
**Vorlage: 137-(VI.)/2015**

Hierzu stellt Frau Koch an Herrn Gaudlitz die Frage, welche Möglichkeiten für diejenigen bestehen, die nicht mehr in der Lage sind, vor Ihrer Haustür den Weg von Eis und Schnee zu befreien?

Für diese Situationen gäbe es Ausnahmen. Dennoch ist Herr Gaudlitz der Auffassung, dass der Betroffene auf eigene Kosten sich eine Firma bestellen müsse, die solche Tätigkeiten wie z.B. Winterdienst anbieten.

Viel Unmut bei den Ortschaftsräten gab es, als Herr Gaudlitz mitteilte dass der Steinerberg, Wiesengrund, Sportplatz und die Alte Schmiede usw. sich nicht mehr in geschlossener Ortslage befinden und somit kein Winterdienst geleistet werden kann. Es können die Zufahren nicht mit in der Satzung aufgenommen werden, das gäbe das Gesetz nicht her.

Der Ortschaftsrat spricht unter der Maßgabe, dass der Satzung ein freiwilliger Leistungskatalog hinzugefügt wird, seine Empfehlung aus. Der Stadthof müsse eine Aufstellung an freiwilligen Aufgaben erstellen, welche durch den städtischen Haushalt finanziert werden müssen. Darüber sollte und müsste dann der Stadtrat entschei-

den. Denn ein weiteres Problem würde sich darstellen, dass bei ca. 1-1,5 m hohem Schnee weder Rettungswagen, Feuerwehren und dergleichen an die außenliegenden Orte kämen.

Nur für den Fall, dass dieser Zusatz im Stadtrat besprochen und beschlossen wird, spricht der Ortschaftsrat mehrheitlich seine Empfehlung aus.

**zu TOP 12      Satzung über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren im Gebiet der Stadt Haldensleben (Straßenreinigungsgebührensatzung)**

**Vorlage: 128-(VI.)/2015**

Der Ortschaftsrat spricht in diesem Zusammenhang die fehlenden Papierkörbe in Süplingen sowie in Bodendorf an. Herr Gaudlitz sichert die Beschaffung von Papierkörben zu.

Der Ortschaftsrat spricht dieser Beschlussvorlage mehrheitlich seine Empfehlung aus.

**zu TOP 13      Rahmenbedingungen zur Verleihung der Ehrenbürgerschaft der Stadt Haldensleben**  
**Vorlage: 127-(VI.)/2015**

Der Ortschaftsrat spricht der Beschlussvorlage einstimmig seine Empfehlung aus.

**zu TOP 14      Verteilung von Zuschüssen an die Vereine**

Der Ortschaftsrat beschließt folgende Aufteilung der finanziellen Zuschüsse an die Vereine.

1. Der Sportverein „Grün-Weiß Süplingen erhält 700,00 Euro
2. Der Süplinger Narrenbund erhält 300,00 Euro
3. Der Süplinger Volkschor erhält ebenfalls 300,00 Euro
4. Der Angelverein Ortsgruppe Süplingen erhält 100,00 Euro

Alle Vereine sind aufgefordert, ihre Rechnungen bis zum 15.12.2015 bei der Stadtverwaltung einzureichen.

**zu TOP 15      Mitteilungen**

Frau Gerwien teilt mit, dass das Totholz von der Esche an der Turnhalle lt. Frau Wiegmann bald entfernt werden soll. Hierzu gibt Frau Koch bekannt, dass diese Maßnahme heute bereits umgesetzt wurde.

Ebenso sollen die drei Bäume (2 Robinien u. 1 Esche) am Schwanenteich bis Februar gefällt werden, ließ Frau Wiegmann bekanntgeben.

Frau Gerwien teilt wegen der Anfrage, ob eine Teilanonymisierung auf dem Friedhof in Süplingen möglich wäre mit, dass dies laut Süplinger Friedhofsatzung nicht möglich sei.

Herr Gaudlitz teilt zur Umgestaltung „Bodendorfer Spielplatz“ mit, dass der Planungsauftrag raus sei.

**zu TOP 16      Anfragen und Anregungen**

Stadtwehrleiter Herr Juhl fragt an, ob der Ortschaftsrat sein Einverständnis für die Wegnahme der Esche am Feuerlöschteich Am Hagen geben könne. Die Esche würde in den nächsten Jahren den Feuerlöschteich immer wieder verunreinigen.

Herr Brennecke fragt an, wann denn feststehe, ob die Teiche als Feuerlöschteiche erhalten bleiben oder doch die Brunnen gebaut werden.

Der Feuerlöschteich am Am Hagen bleibe definitiv, so Herr Juhl.

Was mit dem Schwanenteich wird, kann man erst nach der Beprobung des Schlammes sagen, so Herr Schumann.

. Hierzu ergänzt Herr Rautmann, dass dieser ziemlich braun sei und stinke. Auch der Zufluss zum Schwanenteich (Kleine Riehe) sei ziemlich zugewachsen.

Anschließend stimmt der Ortschaftsrat einstimmig über die Wegnahme der Esche Am Hagen ab.

Frau Koch teilt mit, dass sie ein Schreiben vom Rechts- und Ordnungsamt erhalten habe. In diesem ging es darum, dass im Stadtgebiet Haldensleben mehrere gleichnamige Straßen vorhanden sind. Für den Ortsteil Süplingen und Bodendorf sind insgesamt 6 Straßen betroffen, davon sollen 3 Straßen namentlich geändert werden bzw. werden Vorschläge der Verwaltung zur Änderung unterbreitet.

Dorfstraße in Bodendorf – ZUM MÜHLENTEICH

Gartenweg in Süplingen – AN DEN GÄRTEN (hieß früher „Frasen Gang“ – so der OR)

Süplinger Straße in Bodendorf – AM BUCHENBERG

Die Mitglieder fragen nach, ob für die betroffenen Anwohner, deren Straßennamen geändert werden, Kosten entstehen?

Doch generell sehe der Ortschaftsrat keinen Handlungsbedarf die Straßennamen umbenennen zu müssen.

Frau Koch teilt mit, dass die Kita-Leiterin manche Dateien z.B. Geburtstagslisten nicht herunterladen könne. Hierzu wird sich Herr Schumann mit Frau Clare in Verbindung setzen.

Frau Koch kann in ihren Unterlagen keinen Beschluss finden, den der ehemalige Gemeinderat über die Erweiterung der Biogasanlage getroffen haben soll. Er habe auch keine Information zur Erweiterung erhalten.

Für die Weihnachtszeit in 2016 möge sich Herr Gaudlitz bitte notieren, dass Frau Angelika Eichmann einen oder mehrere Bäume anbieten könne.

Herr Rautmann bemängelt die Grünfläche zwischen Familie Schütte und den altersgerechten Wohnungen, hier möge der Verantwortliche bitte tätig werden.

#### **zu TOP 17      Einwohnerfragestunde**

Frau Ute Lehrmann, Salchauer Str. 28, 39343 Süplingen würde es sehr begrüßen, wenn die Sträucher und Bäume am Schwanenteich ganz oder teilweise beseitigt würden. Außerdem rieche der Graben (Kleine Riehe) nach Gülle, so Frau Lehrmann.

Herr Uwe Krause, Ringweg 3, 39343 Süplingen als Vorsitzender des Sportvereins Grün-Weiß Süplingen, regt an, sich die Bäume außerhalb des Sportplatzes anzuschauen. Einige der Bäume stehen schief.

Weiterhin teilt Herr Krause mit, dass im nächsten Jahr der Sportverein 90 jähriges Bestehen feiert. Man möchte es nicht nur als Sportfest deklarieren sondern eher als Fest der Vereine. Dies soll vom 10-12.06.2016 stattfinden. Hier ist es geplant das Festzelt wieder vor der Turnhalle aufzustellen.

Herr Krause hofft auch auf finanzielle Unterstützung seitens des Ortschaftsrates zur Umsetzung des Festes.

Frau Koch schließt um 21:25 Uhr den öffentlichen Teil.

Annette Koch  
Ortsbürgermeisterin

Susan Gerwien  
Protokollführer